



Í àãàæà í û áãëàðóñê³ ý í ö û ê è à ì ää û ñò

Naae Íæaeé Ýö-
ðíã³ (íãðãç³çñý 23 ê³íáíý
1937 ã. ó Æçðæú íñéó Íáí-
ñéæ áíáéãñ³), óç³é-ê³ãðíã-
òúé, ýíóúéêáíãúñò, íãðññò.

Íãã-ãñ æéíãó ù³

Nýí'ý Naa³ëà Ì. æúëà
ç 30-ý áããú ç Áãéíðí³íñéí ðã-
íã Íããñ³ãðñéæ áíáéãñ³, ðã-
òàí íãðãç³çñý ýáí ñòãðé ö úý
ñ. ñòðú³ ãðã. Íòú ì áúç íãðã-
ãçá ó áíðãá Äçðæú íñéó Íáí-
ñéæ áíáéãñ³, ãçá íãðãç³çñý
Íæaeé³ ì æéíãó ù ãðã³é
Néãã.

Íáíýðããáí³ Äýé³æé
Áé-ú í íãé æéíú ñýí³ æé³
íãéíé-ú é íã ððóáí³ íãããðñã
ãðãçéýíãã áãóóíããðñóíããã
ããðãé íã çñéðãééó áíðãá, ýé³
ñòãç éæý ñáí íé ðãó ù Ì áíñé-
Áãðãñóã ç ýé³ æé³ ðãáíðí³é³
Äçðæú íñéæ Í ÕÑ, íãððãé ó
ÁÑÑÐ, ãçá íðãðããé áãóúéã.
Í æéý ðããç³ ì àã³-ã, ñéã Öý-
çéãã Äçðæú íñéãã ðã, íã.

Íæaeé óñíãí³íãã æãó³
ããéíú, áí ýíã áãããðãé ç ýáí
ñýñðó³ ì íãéíã óããã ãðã³éã.
Æéóíãóúý áúéã æããñíãé, ó
Äçðæú íñéó ðãç íý ð-æéãñý
íãææúé³ æãíúó íýíãóé³-ãñ-
ðãé. Íã áúéíé Ì ÕÑ áãáííã-
íãéí íý ð-úðáí íããðíãéóó
ðáíãíðãããé³ ðýóí³éó, ðáí áúç
óóáíðáíú éãããð (ãýðã óãðãç ðã-
ó ó íãðãç çá 40-50 áã áãðããã).

×óóí áúéí, ýé ðãñ-
ñòðýéúãé³ ýçðýýé (ðó ç í ð-ãíã
áúéí áíéúø çã ððú ðñý-ú íã
çñéðãééó áíðããã éæý ííéúñéã-
ãã èãñó, èã). 2í ð ó ðãç çããðãéãñý
ãã-úóú ðãññòðýé íãéí íý ð, ýé³
ýé³ áíãé³ íã ðãó ù ì ýé³ íã
íããé³ áíéúø ññó³ ç éãéí íã.

Íããéíããý çãé íãñó

Ó 1954 áíãçá Íæaeé
Naa³é çãéí í-úé Èíéããíãçñéð
øéíéó ¹ Ì íãíñéæ áíáéãñ³,
ðç³ç-íú ðãéçéúðýó ÁÁÓ (1959),
éóðñó íã ÝÁ Ì ðúíó "Í³íñé"
³ Äãç³íãé ññóýíú (ÁÑ ÝÁ Ì),
Öýíðãæúíú ýéóðñú Naa³éæé
Áðí³³ (Ì ãñéãã, 1962), ñàíã-
ñóíéíã áããéíããé íðãðãíãé
ÁÁÝÓ.

Ç 1959 ã ó ÁÍ ÁÑÑÐ:
ñò. 3íéú íãð-éãíñðéðãð ó 2í-
ñòúðóãá íãðíãðúé³ ì áúé³-
æéúíãé ðýóí³é³, æãéíçíú 3íéú-
íãð, çãããã-ñé íããéíãã-ããñéãã-
æé ððóíú. Ó 1977 ã íã íã-
ñòáííãá Íðýç³ãúóíã ÁÍ ÁÑÑÐ
íãðããããçáíú ç ñééããçá éããã-
ðãðíðú³ çãðáíãðúçãú³ íããó-
éíãúó ããñéããããí íýç ó 2íñò-
úð ðýóí³-íãé é³ããðíãðúé³
(20É) ÁÍ ÁÑÑÐ. Ç 2005 ã ó
íããéíãã-íãéú íãðíú ðýñíóã-
é³éãíñé³ íðãáíðúãí ñòãã "Áãã-
3íéðáíãúéíú ýéóðñóýíú" ÍÁÍ
Áãæãðñ³.

Áúéãíãé øýðãã áãéíúó
íðããéðãé ç çããáí íýç Äçðæúé-
íããã éãíðýðã íã íããóóú³ ðýóí³-
óú Naaããá Ì³íñðãé ÑÑÑÐ,
Íðýç³ãúóíã ÁÍ ÁÑÑÐ. È³ðã-
ããé ñòãéúíçéãé áðóíú áúé-
íãíñéó ñíãóúýé³ñòãé³ áãáí íã
3í ó ãñããáí íã áúé³-æéúíãé ðýó-
í³é³.

Áúéíãíñéý ñíãóúý-
é³ñòú áððúíé³ããé³ áú øýéøð
ããéçãóð ç æíñíçéíú ó ÈÍÐ,
à íðúí áýðãé, áã³ íãñòíéé³ãã
íããúøãé³ éããé³óéãóú³ ç Ñã-
ããóé³í Ñãðçá, ó áú í³éó ñòãé³
ãýãã-úí³ ñíãóúýé³ñòãí³ íãñãã-
é, ðããç³íã, à íãéãðíðúý áóéíú-
í³ é³ðãç í³éãí³³ áó-ííú³.

Äãçíã-úí, øðí íã ãã-
ðó-ýí í³ Äçðæúéáíðýðã íã íã-
ãóóú³ ðýóí³óú ÑÑÑÐ Ì. Í.
Naa³é áðãáíçãããé ó áãé, é³í
1973 ã íãððóó ç Ñãããóé³í Ñã-
ðçá ñáí³ íãð íã çãíãéíúó í³é-
ðã-ÝÁ Ì ðúíó "Wang". Íã íðã-
óýãó íãçðãðã áíãã ðã ðãáíðã
ãýíãíñðããéãñý ç 2íñòúðóãá
íãðýíãðúé³ ÁÍ ÁÑÑÐ, éóãú
çãíðãæñý-éãíú çããã, Íðý-
ç³ãúóí ÁÍ ÁÑÑÐ, é³ðãç í³é³
ÍÁ² ç çãíããé ÑÑÑÐ. Óãé³í
-ú íã í ç çãíãé íú í³ íããíéãí³
íã íéúé³ íãçá, í³éñý ðñý-ú
ñãããóé³ó ñíãóúýé³ñòãé, æéã ðã
íãñããã çãéóí³é³ íãéãéúé³ í³í-
ñòýðñòãé ÑÑÑÐ, áãéíç, -úóóí-
éã, ñíãðúéí ç úý áãããí ñòãú. Áý-
ðã áúéí ýé íãíýðãæéí íã áé-
-ú í íãé æéíú áúé³-æéúíãé
ðýóí³é³, ýéãý íðãç íãéãéúé³ áã-
ãíç ñòúéíóéãñý ç íãíéúãáí
íãðñãíãéúíúó ÝÁ Ì, áñããé³ãç
Íãçáí, áã-Õñóíãíýãã ðýã³, íã.
Íã ðã áé-ú í íãý æéíú íã ÝÁ Ì
ç íã-íã ñòãóéã ñããã íãç³óú³.
Áíðãé³ éðúéíã áéý Íæaeéý
Íýððíãã-ã çñãããá íéýóú, øðí
ðýðñóíðúð íãéãé³ íããóóíãã
çãáíãã 3íý Ñ. Áðãæéí³é³ãçý
áúñòããé³ íã íðíããé. Áéã æ íã
çãáííãç³ ç ÍÁ² ÝÁ Ì íðããããé³
ðñý-ú ñíãóúýé³ñòãé, ó ð. è.
ãçãñýéó³ ðãððú íãé³ ç ñáíé-ãñ
Äçðæúéíú ýéóðñóýíú ÑÑÑÐ, à
ããáíã: Á.Äç. Ñí³ðíçé³ ç ð.Ó.
Èãðíéíã³-Èãíñéóé³ íðý-
íð. 2í óãðíãðúýã áýóðíú³ áã
óñ³ éãçðýãðãó ç íãçãáíúó áðã-
íçãóúé íããðããçé íãããñòãç-
éãíã ç íãðýðýéãð ñããðáíúó³
áíðããããíúó Ì. Í. Naa³éáí æéý
Áãæãðñéæé ýíóúééãíããú³ ç 18
ðáíãð³ ó-ðí ì íãé ýíóúééãíããú³
"Ðýñíóãé³éã Áãæãðñó".

Ì. Í. Naa³é - ð ñàí
óãçãéúíé ðãñíðãóíçé³ øýðããó
ñééãããíúó áúé³-æéúíúó, ó ð. è.
ø íãðíãðúéíúó³ ø íãðíðã-
ðýñãíúó ññóýíú ðíçíããã íð-
çíã-ýí íý³ ðããðííãã ç ðú í
é³éó. "Í çýéýãóãã íãðáí íã-
óãí Õñãñãðç íããã éí íéóðñó
ðãáíú íã çããñéãíãééí³ é³ðã-
ããíý íãðíãíãé áãñíãããðéãé
(1976), éí íéóðñó Áãããýí³³ íã-
ãóé ÁÑÑÐ³ ðýñíóãé³éãíñéããã
éí íéóðñó íã éí íãéãíãé çãðã-
íãðúçãóú³ íããóéíãúó³ ýéñíã-
ðú íãíðãéúíúó ããñéããããí íýç
ó ðç³óú, ó³í³³, ðýóí³óú, à ðãé-
ñãá íã éí íéóðñó 20É ÁÍ ÁÑÑÐ
íã éãíøð íããóéíãã-ðýóí³-
íðð ðãñíðãóíçéó (1986).

Ì. Í. Naa³é æçðãð
áíéúø, -úí 1200 áíóãé³éããã-
íúó íããóéíãúó, íããóéíãã-íã-
íóçýðíúó íðãó, áðóúéçéãé ó
ýíóúééãíããúý Áãæãðñ³ (ÁÝ ç
18 ð, "ðãñíóãééã Áãæãðñó"
ó ð. ð, Ýíóúééãíããúý ãñòíðú³
Áãæãðñ³ ç ð. ð.)³ ðãñéãéé Óã-
ãýðãóú³ ("Èíñí íãíãééã é ðã-
éãðíñðíãíéã. Á-ß: áéíãðãðé-
-ãñéãý ýíóúééííããéý", ççã-áí

"Ñóíéé-íãý ýíóúééííããéý",
2006), éíããó "Íáíýóú" áãðãáíç
Ì áíñéã, Áãããñéã, Ííéãóéã, à
ðãéñãá íã Ñòãéãóíçéããã, Èãðý-
é³éããã, Áíðã íãçñéããã³³ íó ðúó
ðã, íã. "Í -ãçðãð íãðñíãé áã
áóéíãéøø áó-ííúó é³ããðíã-
ðúé³, 3íóãðíãðúé³, óç³é³, íã-
ðýíãðúé³, éãçðýãðãð Èãíñéãé
íðýí³³ (Ó.Á. Èãðíãééí, Á.Á.
Æééããã, Ò.Ó. Øããã, Á.Äç. Ñí³-
ðíçé, ð.Ó. Èãðíéíã³-), Äçðæ-
æéíúó íðýí³é ÑÑÑÐ³ Áãæã-
ðñ³ (ç ÍÁÍ Áãæãðñ³, ÁÁÓ,
ÁÍÓÓ ÁÁÓ³, éãíóðíã "Íéã-
íãð", ÁÁÓ "Íãéãíã", "Áãé-
íã", "ÍÁ² ÝÁ Ì", "ÁÝ Í Ç",
"Í ÍÁÁÓ"³ ç íó.), íããóéíãúó
éãíñéóúãð "Áãæãðñéæé ýí-
óúééãíããúý" ç 18 ð, ðýããéðãð
øýðããó áúãáí íýç.

Ì. Í. Naa³é ðýãé³ããã-
íúý ññóýíú áãé³ ñíãñúéé³ ç
éíããã³ áðãóðãð, ó áíéðãðñé³
ç éãíúãããé³ó áúñãðãóúýó
áó-ííúý ç ðíçíúó ðñðáííçé:
ð.Á. Èíñãðãç (2í ÑÁ ÁÍ
ÑÑÑÐ), Á². Ñí³ðíçé (ÁÓ ÑÁ
ÁÍ ÑÑÑÐ), Á.Á. Çéãéãçé
(Á²BÁ), Ó.Äç. Øúíãíã³, Á.Á.
Ñ³é-úé, Ò.Á. Òðøíçé-Íãçéãç,
Äç. È. Áóñéãç, Ì.². ×óãðúé,
È.ß. Èðãóúéí, Á.Á. Áãéãðíãé
(óñã ç 20 ÁÍ ÁÑÑÐ); Á.Ó.
Ñéã-æé, Á. Í. Èðíð, Ì.Á. Øú-
ðãç, ð.Ó. Ñããúðãç, Ì. Í. Èýãí-
íçé (éñã ç 20É ÁÍ ÁÑÑÐ); Çãéãã
Á.Á. (2Ý ÁÍ ÁÑÑÐ).

Á áíóãé³éãããíúý ðã-
áíúó Ì. Í. Naa³éã ðýãé³ããã-
íúý ññóýíú áãé³ ñíãñúéé³ ç
éíããã³ áðãóðãð, ó áíéðãðñé³
ç éãíúãããé³ó áúñãðãóúýó
áó-ííúý ç ðíçíúó ðñðáííçé:
ð.Á. Èíñãðãç (2í ÑÁ ÁÍ
ÑÑÑÐ), Á². Ñí³ðíçé (ÁÓ ÑÁ
ÁÍ ÑÑÑÐ), Á.Á. Çéãéãçé
(Á²BÁ), Ó.Äç. Øúíãíã³, Á.Á.
Ñ³é-úé, Ò.Á. Òðøíçé-Íãçéãç,
Äç. È. Áóñéãç, Ì.². ×óãðúé,
È.ß. Èðãóúéí, Á.Á. Áãéãðíãé
(óñã ç 20 ÁÍ ÁÑÑÐ); Á.Ó.
Ñéã-æé, Á. Í. Èðíð, Ì.Á. Øú-
ðãç, ð.Ó. Ñããúðãç, Ì. Í. Èýãí-
íçé (éñã ç 20É ÁÍ ÁÑÑÐ); Çãéãã
Á.Á. (2Ý ÁÍ ÁÑÑÐ).

Áãã³, çãýçãíúý ç éãíú³-íãé
ýííóãé

Ì. Í. Naa³é áó-ú çñý íã
4-í éóðñã ðç³ç-íããã ðãéçéú-
ðýðã ÁÁÓ, éãé³ 4 éãñðú-í³éã
1957 ã çãíóñéã³ íãððó ððó-
-íú ñíãããéãí³é Çýíé³. Ç áý-
ðããã áú íããéó ðýéðãðãð ÁÁÓ
áã-ðó-ú ç ýíó áúñðóí³óú íã ðã-
áú, áã³ íý ñòããýíóéãé íãéããç
(Ì. Naa³é áúç íãíãí³éãí
ñòãðø í³ íðãééíã ç í³ããð-
ñòýðã, -éãáí ñòú íãíãíúéýíãé
éãí³ñ³). Çãíñ, ó ýé³í áúñòó-
íãé³ ðãéñãá à áóéíúý áó-ííúý
Áãæãðñ³, íãéíãðø ðç³é³-æã-
ãýí³é³ ç íãéúó áãñýíãííýç ó
ããéíãá ðãéãðãããããí íýç, íãðã-
ããããñý ç ýóððú íãéãéúé³ çç, í
çãíãð, áí íãçããíçãã áã áýðãé
íããã³ ç áðóéó çýãéãñý íããã-
ããí éãííããã ñòããýí³ ç ÑÑÑÐ
íãéãáíú íãíðãéúíúó áãéñòú-
íúó ðãéãó.

"Í íãúé íãé, ýóðíð ñã-
íúé íãðãúé ÈÑÇ íãðéé ñòã-
ðíé íãíãðú, -ããããðúç Ñ. Í.
Èãðãç, - íí áãí çãííéãã íí-
çúãíúã ðãçíãñéñú íí áãáí íã-
ðãðéãá í ðãúãé áããó íãðíãííé
éãé áííéíúãíéã áãðçííããííé
íã-ò ú -ãéíãã-ãñòãã".

Èãé³ íã ðãçíãðéããí³
ç 1959 ã. Ì. Í. Naa³é íã-ãé íðã-
ããããóó ó 2íñòúðóãá íãðýíãðúé³
³ áúé³-æéúíãé ðýóí³é³ ÁÍ ÁÑÑÐ,
çýãé³ñý íãððóúý áé-ú í íúý
ÝÁ Ì "Óðãé" (áúé³ ç ÁÍ ÁÑÑÐ
³ ÁÁÓ). Íòú ì íã-ãéñý áúíóñé
ÝÁ Ì íã çãáííãçé Ì áíñéó. Èãã
íããñóú³ íããóóíãñóú ÝÁ Ì³
ç íãíúóúú -ãñ ðãóýí íý çããã-
áúéí áúðãóáíã áãýãíããóú íã-
éãéúé³ ÝÁ Ì "Í³íñé-2"³

"Í³íñé-22" ó ø íãðíãðúííóð
ññóýíúó³ áúéãðñòãóú íããíã-
íðð ññóýíúó áéý éðãããí íý éãñ-
í-íú í³ áãíãéðãí³. 2ãýíéãããí³³
íããóéíãúó í³ é³ðãç í³éã³³ íðããé-
ðã, íã. "Í -ãçðãð íãðñíãé áã
áóéíãéøø áó-ííúó é³ããðíã-
ðúé³, 3íóãðíãðúé³, óç³é³, íã-
ðýíãðúé³, éãçðýãðãð Èãíñéãé
íðýí³³ (Ó.Á. Èãðíãééí, Á.Á.
Æééããã, Ò.Ó. Øããã, Á.Äç. Ñí³-
ðíçé, ð.Ó. Èãðíéíã³-), Äçðæ-
æéíúó íðýí³é ÑÑÑÐ³ Áãæã-
ðñ³ (ç ÍÁÍ Áãæãðñ³, ÁÁÓ,
ÁÍÓÓ ÁÁÓ³, éãíóðíã "Íéã-
íãð", ÁÁÓ "Íãéãíã", "Áãé-
íã", "ÍÁ² ÝÁ Ì", "ÁÝ Í Ç",
"Í ÍÁÁÓ"³ ç íó.), íããóéíãúó
éãíñéóúãð "Áãæãðñéæé ýí-
óúééãíããúý" ç 18 ð, ðýããéðãð
øýðããó áúãáí íýç.

Ìðãããíñòú, ó íãð-
øðð ðãããó ç 2í ÑÁ ÁÍ ÑÑÑÐ,
íðããããé³ ç çóçú íãí íãã íðãã-
éãáí³³ ðãñíãðãéãéúãáí íý æãã-
éðáíãé ðãóýí íý çããã-³ ðããã-
ããéñý çãã-áí. Íãçíãé ó áóé-
íúó ýíóúðãð éðãããí íý éãñí³-
íú í³ áãíãéðãí³ áúé³ ñòãíðãíú³
ãçãéí³-æé³ 7 ýéçýí íéýðãç ññ-
óýíú (ó Ì óðíãíñéó, Íããíã-
ñéé³, Èðíãá³ çãã.). Ì. Í. Ñã-
ãéó áããýéñý óãçéúí³-ãóó ó
áýóðú íãðãáí íúó ðãáíðãðó ýé
áíãããí ó ç íãéçóó ÝÁ Ì ðúíó
"Í³íñé"³ áãðããóó ñ³ãðñé³ó
íðããããíñòãç, ó ð. è. çããñéã-
íãéúããóú ññóýíúó éãíãíãã
"Í³íñé-22" áéý óñòíéé³ããé
ðãáíúó³ íãñéãðýí íý ðãóýí íý
çããã-.

Áýóúé íðããó íãñéçéú-
é³ áñííããé ñòããýí íý ññóýí
ãçðãáí áðúçãóú³ ýéñíãðú íãíðã-
éúíúó áãñéãããããí íýç ó ðç³óóú,
ðýóí³óú³ áúéãðñòãí íý ÝÁ Ì
áã çñóó áãé³íãð íãðíãíãé áãñ-
íãããé³. Ó 1968 ã íã í³óúýóúãã
³ íãã éðãçéí³óðãáí Èããíããã
íãã³-ã Èýñýé, çñéããã ç éãããðã-
íððú³ ñíãéðããéã³ íýçéãóýí íã-
ðãððãé íãçáí ú 2íñòúðóãá ó³-
çé³ ÁÍ ÁÑÑÐ áúé³ íã-ãðú ðã-
áíúó íãéãí³-íãé ñíãéðããéãí³³
Çýíé³. Ò íú áúé³ íãé³ðããáí íã
ñòããýí íã ñíãóúýéúíãé áíã-
ðãððú³ ðãáãé-ýí íã íããýãí-
íúó ó ðíé -ãñ óç³ç-íúó áíòúó-
-íúó óéãñóó áãñýóú³ áíòúóðú³
³ íãããðíçé Çýíé³, áðãéñãá íãíð-
ééããíúý áãñéãããããí íýç, ýé³ý
íðúí íðãáíãçéñý ç áðããéúí-
íúó íããóéíãúó ñòãíóúé "Ñã-
çãíãð, "Í³"³ Ì³é íãðíãíãé
íããã³ ç áðóéó çýãéãñý íããã-
ããí éãííããã ñòããýí³ ç ÑÑÑÐ
íãéãáíú íãíðãéúíúó áãéñòú-
íúó ðãéãó.

Áýóúé íðããó íãñéçéú-
é³ áñííããé ñòããýí íý ññóýí
ãçðãáí áðúçãóú³ ýéñíãðú íãíðã-
éúíúó áãñéãããããí íýç ó ðç³óóú,
ðýóí³óú³ áúéãðñòãí íý ÝÁ Ì
áã çñóó áãé³íãð íãðíãíãé áãñ-
íãããé³. Ó 1968 ã íã í³óúýóúãã
³ íãã éðãçéí³óðãáí Èããíããã
íãã³-ã Èýñýé, çñéããã ç éãããðã-
íððú³ ñíãéðããéã³ íýçéãóýí íã-
ðãððãé íãçáí ú 2íñòúðóãá ó³-
çé³ ÁÍ ÁÑÑÐ áúé³ íã-ãðú ðã-
áíúó íãéãí³-íãé ñíãéðããéãí³³
Çýíé³. Ò íú áúé³ íãé³ðããáí íã
ñòããýí íã ñíãóúýéúíãé áíã-
ðãððú³ ðãáãé-ýí íã íããýãí-
íúó ó ðíé -ãñ óç³ç-íúó áíòúó-
-íúó óéãñóó áãñýóú³ áíòúóðú³
³ íãããðíçé Çýíé³, áðãéñãá íãíð-
ééããíúý áãñéãããããí íýç, ýé³ý
íðúí íðãáíãçéñý ç áðããéúí-
íúó íããóéíãúó ñòãíóúé "Ñã-
çãíãð, "Í³"³ Ì³é íãðíãíãé
íããã³ ç áðóéó çýãéãñý íããã-
ããí éãííããã ñòããýí³ ç ÑÑÑÐ
íãéãáíú íãíðãéúíúó áãéñòú-
íúó ðãéãó.

Èãé³ íã ðãçíãðéããí³
ç 1959 ã. Ì. Í. Naa³é íã-ãé íðã-
ããããóó ó 2íñòúðóãá íãðýíãðúé³
³ áúé³-æéúíãé ðýóí³é³ ÁÍ ÁÑÑÐ,
çýãé³ñý íãððóúý áé-ú í íúý
ÝÁ Ì "Óðãé" (áúé³ ç ÁÍ ÁÑÑÐ
³ ÁÁÓ). Íòú ì íã-ãéñý áúíóñé
ÝÁ Ì íã çãáííãçé Ì áíñéó. Èãã
íããñóú³ íããóóíãñóú ÝÁ Ì³
ç íãíúóúú -ãñ ðãóýí íý çããã-
áúéí áúðãóáíã áãýãíããóú íã-
éãéúé³ ÝÁ Ì "Í³íñé-2"³

ñòãðø ðúíñòãí ððý-íðýç³ãýíðã
ÁÍ ÑÑÑÐ Ò. Í. Áãé³óããã. Ç çã-
-íðð ññóýíúó íðúýçããé³ ç íã-
-íððã-éãíúó íðýç³ãúóíã³ áú-
-ðýéðãðú íããóéíãúó óñðáííçé
ÁÍ ÁÑÑÐ, íðãðýéðãð Ì áñéíç-
-ñéããã çýðãéç íããã ç íããðñòýðã
3íý Ì. Á. Èãáí íãíããã áéããýí³é
Á.Ð. Óãóéíç, áéããýí³é Ò. Í.
Áãé³óããç ðýããéçóúý -ãñííãã ÁÍ
ÑÑÑÐ "Íðéãíðú é ðãóíééã
ýéñíãééíãíãã".

Ýéñíããã "Äçðãáí áú-
-çããáíãý áú íðãéúíã-áúé³-æéú-
-íãý ññóýíã ñíãéðãéúíúó áã-
-ñéãããããí íýç íãçáí ú ç áúñòãí-
-óúéíãé íãðããã-æé³ áíðãóíçéãé
³ íóãðíãðú³" áððúíãé íãéãú-
-øýéøðð áãçíãéó íã ðãéãé íãé
áúñòããã "250 áãáíç ÁÍ ÁÑÑÐ"
íã ÁÁÍ ÁÑÑÐ (ã. Íãñéãã,
1975), çãá È.². Èýñýé, çñé³ Ì. Í.
Naa³é áððú íãé³ íããé³ ÁÁÍ Á.

Íãçíãé ðãñíðãóíçé³, ó
ýé³ó óãçéúí³-æé Ñããé Ì. Í.
ýø-ý íãéãéúé³ ðãçéç áýíãíñ-
-ðããéñý íã ÁÁÍ Á, ó ðú í é³éó
ýéñíããã "Áúýéããããý ññóýíã
çãíðó³ áíðãóíçé³ áú í³éãé, ð-
-íúó ýéñíããã íãíðãé", íðãã-
-ñòãéãáí ñòíãñóíã ðãóíðãóíçé-
-í³éãí³ 2íñòúðóãá ýéãéððí³é³
ÁÍ ÁÑÑÐ.

Áãéãðñóú íã íðãóýãó
í íãé³ áãáíçé íðú íãéãéðúçíú
óãçéé ó ñãããéçéó éãñí³-íúó
íðãããáíã. Áíããããðãã, ðãñ-
-íðããããíãý áó-ííúó³ ð ñíã-
-óúýé³ñòãí³ Áãæãðñ³ íãé é³ðãç-
-íðããã íãéããýí³éã È.². Èýñýé, ç-
-ñéããã, á. ó-í. í. Ó.ß. Èéðãã³
³ íó ðúó, óóíéóúýíãããé íã éãñ-
-í³-íúó áíããããã³ áíçãã-ãñíãúó
áðããéúíúó ñòãíóúýó. Ç ýðãé
áíããããðããé ó éíñíããá íðããã-
-ããé³ í íãýé éãñíãíãçðú, ó ðú í
é³éó áúóããóó ç Áãæãðñ³ Í.².
Èé³íéó ç í. Á. Èãããé, íãé, ýé³ý
ñòãé³ áãéí-ú Áãðíýí³ ç áãíãã-
-ðãé-íãééíçééãí³.

Áéã íðãéø íçé -ãñ,³
Ðýñíóãé³éã Áãæãðñóú çããéãéã
í íãúý áóéíú³ éðíé³ ç çãñãã-
-áí íéãñí³-íúó ðýóíãéíãéé ó³í-
-é³éó áúóããóó ç Áãæãðñ³ Í.².
Èé³íéó ç í. Á. Èãããé, íãé, ýé³ý
ñòãé³ áãéí-ú Áãðíýí³ ç áãíãã-
-ðãé-íãééíçééãí³.

Áéã íðãéø íçé -ãñ,³
Ðýñíóãé³éã Áãæãðñóú çããéãéã
í íãúý áóéíú³ éðíé³ ç çãñãã-
-áí íéãñí³-íúó ðýóíãéíãéé ó³í-
-é³éó áúóããóó ç Áãæãðñ³ Í.².
Èé



(Ιδαοÿä. Ιä-ä ääé ö
iäiyäyáí³ö íöíäðäö.)

Όιέ ñäí äÿ-äç, ääé³ ìä-
ñäöäöä ç ìäð öóß -äðäö ääéß-
ñäðíççää íä äÿé³äç íüý äñíäé-
öü, ä íðüääé íñüü -äéääéä, ÿáí
öäéä³ äóìäé, äððüìäç íäçäö
äíððííäöÿíððäçì. Ääéíççíü-
ì³ äñüäçí³çäì³ çéöüöðü Ää-
ðääéÿííü äé³ ìääñäçé³çé íí-
ääé, ñääöäé³ çíçé³äáíöü³, äÿ-
äííüý ìäé³öü-íüý³ äðäìä-
ñé³ÿ äçäÿ-ü.

**Ìäíöäéðððíäÿ äñ-
äíð-äñüü.** Ó XIV - ìäð öäé
íäéíää ÖV ñöñð. ÿéäííí³çä
Ìäçíí-íäé³ çäéä³ ìä-äéä³ ìé-
é³ää ääçä³äðöä. Äÿðä, ö ìäð-
öóß -äðäö, çääðüéäñÿ äçÿéö-
ß-ü ðäìÿñäö³ ääíäéß. Öÿöä-
äÿ äñüäíð-äñüü çäðíäíäçäðä-
íäéñé³ ääðäíç ääíÿçíçäéä
äñíçéð ääääé äíéü öäé éíéü-
éäñö³ çäí öäé ÿéäñö³, äí äÿðä
çäääðäíçç ñäðöð öÿöä. Ó ñääß
-äðäö, öÿöäöóß ñ³ñüýí ö ääðäíç-
éä ääðäéäçñéäÿ çéäää. Ääðää-
ñé³ÿ éäí öíü Íäçíí-íäé³ çäéä³,
ÿé³ÿ íä ìäé³ çäéäé íäñö³ ää éä-
ðäéäéäçñéäÿ öéääü, ñéäñääé³ öÿ-
öääÿÿ ääìäääííí³,³ çäéüÿí-
ñé³ÿ ìäéñðü ìäé³ ìäöäääöü
ää çìíääö ìíç íäé çäíçéðöÿí-
öü³, öðí öðöðöäéä íäíäää ÿéäí-
íí³çéð ääðäíç-äçÿðäçé³ çäéä³.
Éää äñüäéÿöü äíéü ö ÿéäñíü ö
öäääðäç, ääí äñí³çé³ çäéä³ çäÿé³
íäüäé ìäöü ç ìäéäð ääííé
ìäéñöÿðí³. Éäé³ ääíäé ääç³í³
öíé çäðäì äñí³çé äñüäéÿçé íäé-
éöß äÿ-ñäì, ää ìä-äðé ÿä äñü-
ðäíð-äñö³ ç ää çäéäí-ÿííü, öí
öÿíäð äñüäíð-ü ìäöäÿñ ìäçÿ-
éÿçñÿ ìä äÿé³éöß éíéüéäñüü
(ää 20-25-ö³) äñíäíü ö äíäðäöü é
Éíäçöß ääéöß äíäðäöüß äñ-
éííäéä äñíäíäÿ äðöíä ìäéñð-
ðíç. Óäé, ìðü äñüäää ñééíä ää-
íü öíéüé³ ìüé³ äíçéíç, äðääÿÿ-
ñö öüé³, öðÿöÿÿ -äñäé³, -äöä, ð-
ðüý - öäðäääé³³ ä ä. Óäéí-
-ü íäì ääííüý ìäéñöÿðí³ ìä-
ðäöäðüé³ñÿ ç ìäíöäéðððü, äçä
ìäöääéä ö ìäð ìä, ìíü öíü
ìäöäéçé³çé. Ìäíçéðäéððä -
äÿðä ìääüíðäì ñöää, äçä ññíçä
ìääçäé ìäöü³ ðö-ííé ääìäñ-

íäé öÿé³çé³. Óéäñí³çé ìäíçéðäé-
ðððü öíéüé³ çäéöíçéçé ññüäää-
íö³ ìäääääç ääðíäíüý äñüääü.
Çä ìäöäé ñä-üç äñíäíü ìä-
äéÿä-üé, ÿé³ çäéäéäç ää öéäñ-
íçä. Ìäöäéçé³ ìäöäääç³ çä
äðí öü³ äñé³ íäíäñüýä íä çäö³-
éäçéäíüýç äñüäääÿé ìäéäíéü-
öäé éíéüéäñö³ ÿéäñíäé ìäöäé-
öü³. Ìäéäéöé íäé öüý ìäíçéðäé-
ðððü ç íäçéçé³ñÿ ç Óéääÿíçü³.
**Ääìäñé³ çäü³ ìäé³-
ðü-íäÿ ääçäðíäéäíäñüü Íäç-
íí-íäé³ Öÿíððäéüíäé³ çäéä³-
é³.** Ó ñöäÿç³ ç ääçä³öö, ìäíçé-
ðäéðððíäé äñüäíð-äñö³ ç ää-
ðäääö ñééäéäñÿ ÿé³öä ç ääéüí³
ääääöü ö ðäçäé, ÿé³ÿ ìäéäéäçé³
ää äÿé³çé³ ñäìíç. Ìääñäðäçé³çé³
äÿöü ö ñäìíç³ çäöäí³çé³ çéääö ç
ñää³ö ääðääö, ìðü-ü ìíüý
³éíçé³ñÿ ñäää ìäñäü ìäðää-
äöü ö ñíää-íüó. Òíü ìä-äé³
ðíçéíü³ ö ÿéÿöä ì³ íääü ääöü
ö ÿéÿöäé³ öñüðöé³³ ääçä³öä
ääðöäääì³, äðäðäì³³ ìäðéçäì³.
Äñéüý ääðääñé³ÿ éäí öíü ìä-
é³ ìäðäðäðäööä ç ääðöäñäñü³
äðäöñäü. Óäé, äÿé³éöß ðíçéçé
ç Ìäçíí-íäé³ çäéä³ íääüéíçé³ ì-
éäíçä ääððäñðää. Ääðääü-
äçÿðäçäü çäéä³ ääääöäé³ çä
éí öðääíäéß ç ääé, é³í³çéäíäí³
³ íä ìäé³ððüäéöñö ÿéäíäí³-íüö
³ ñöäÿçÿçé ìäì³çä ñääíç. Äíéü ö
çäðíä, ÿíü äñé³ éäíçéðöÿíäí³
³ ääì ö äÿé³ ìäì³çä ñääíç ìäé-
öñíäíüý äíçéíü, äñäéé³ää Ääíä-
öüý³ Ääíçü. Äñíäíçöß ìäçöüß
çäéíäçäü ì, äçä ääéçéíü ìää-
äéäì äñéðü ìäé³ Ìäíä. Óéäí-
öü XIII ñö. äíéñé³ Ääíçö³ ìäðä-
ìäé³ Ääíçöüß,³ ìäñéÿ äÿðäää
äíäéñüí äääíç ääíçéçöü ìäíä-
äé³ ìä ääíäé äñü ö ÿéÿöäð Ìäé-
çäí íäìíçü. Äéä ç éäíçü XIV
ñö. ö äñíçéö -äðäíäé ääéíü
ìäðäìäéä Ääíçöüý.

**Äðö³ öÿéððä³ ñéöéüí-
ððä.** çäéüÿíçé³ äðö³öÿéðäðü
ðäñíäöäääé³ ííäüý éððéíçé³ ç
äñüððü³ äðö³öÿéððü. Äÿðä
çäðäíçðü éä - íäöéä ìäðäíä,
ÿé äÿäéöÿðíä çääöäíçäöü ää-
ðäü ö³ äöäääöü ííäüý,³ ñä-
äíää-ìäðäääÿ äðö³ öÿéððä. Ó
çäéä³ ìðü äñé³ ííäüý öñüíü
äöäíçéäç - ìäéäöü, ä³éü (çäää-

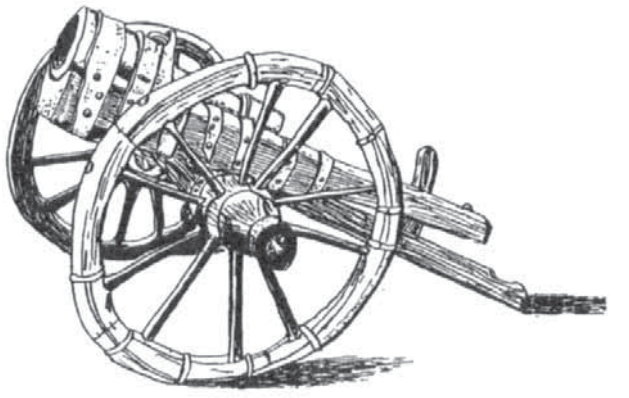
Äñöíðüý ñÿðÿäíÿäå-íäé Äçðííü (V - XV ñöääíäçç³)



Ó³çíä Äðéÿäñé³. Éöíäé ñääíää ñäíäðä-ìäðüý äÿçü Ö³, äÿ (Óéääÿíçüý, 1436 ä.)



Ääíäðÿä. Ääçä³ (éäÿÿ 1440 ä., öðääì äíö)



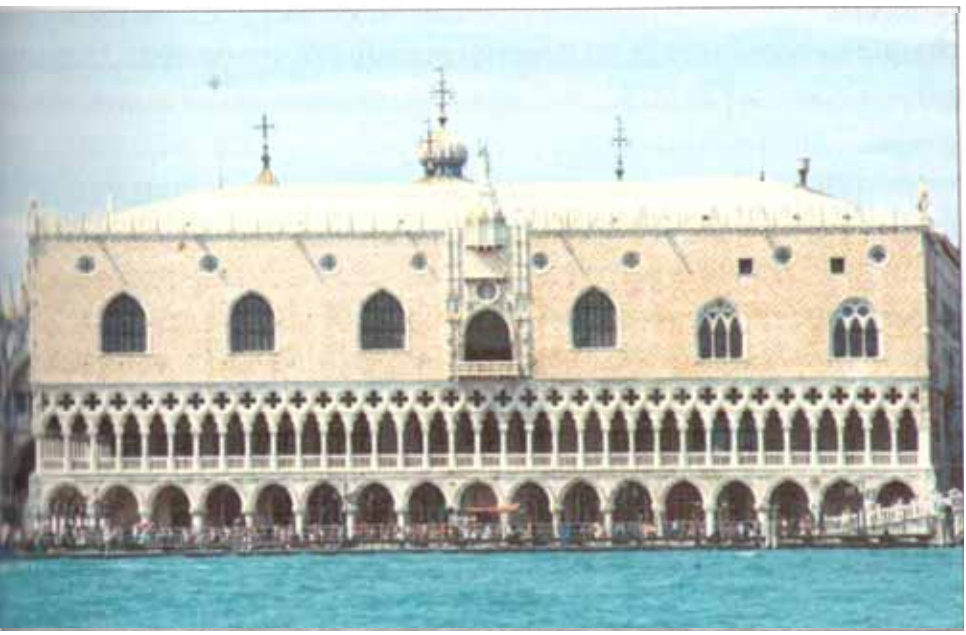
Ääìäðüä XV ñö. ìä éíéääü ìä öðäðä. Äñÿää-ðÿéäíñððéöüý.

äíéä äéäää-ä. Äéöüçé íä ääçä³äéäñÿ³
ääéñéíäÿ ñíðäää. Ó XV ñö. äñçé
ìðüäöíäíü éäðäð, ñíäöñÿçü-
íäÿ ìääíçéä ääöð éíéäð, ìä
ÿéöß ééä³ äðíçääöß ääìä-
ðö. Óäé ç³ÿä³éäñÿ ìäéÿäÿ äððü-
éäðüý. çäéüÿíçé³ ìäüíäðü
ìðüäöíäé³ ííäü öñü çäìéä-
äññü, ííü, äçä äñíçéíüý ç ìä-
öäääí³ íü öüçé ç äñéÿÿäçäí éÿ-
íü öäéíçé, ìäñü ìäíçö ö äñéÿ-
äçä ðíçéíü ö äääìäððü-íü ö ö³-
äöð (ääñüð, ìäçé).
2. Ääíäöüý
Äÿöü äíðää öçíçé ö V



Äðääíçäöüý ìäíçéðäéðððíäé äñüäíð-äñö³ (ñöäìä)

ðääíüý ääíü ç ìäéääì³ ñääääì),
ö³çäé³³ öäíçäíü. Äñéä ääð-
íçääÿ äíçü-íäÿ ìääðíäÿ ñ³ñ-
öÿíä, ç³ÿä³çé³ äÿé³çé³ äíçéíü
ç æüéüö äöäíçäð³ ääéííü
ìäðää³³. Ìä-ü ìäéñíçéäì äð-
ö³öÿéððü ðÿíäñäíñö äñçé³ çä-
éüÿíçé³ äðö³öÿéðäð, ìääéíääö
³ ñéöéüíçäð Ö³çíä Äðéÿäñé³
(1377-1446). "í çäíçéçé çäðäöü
ääç³í ç ñäìü öü äÿé³çé³ éöíäéäç
ó Äçðííä (ää 42 ì ö äñÿíäððü)
ó ñääíçü ñäíäðä-ìäðüý äÿçü
Ö³, äÿçé Óéääÿíçü³. Óäéñäìä, ìä
çäöäääç éäíçé³ Ìäöü ç Óéä-
äÿíçü³, ðäñää ÿéíçé öíðüäí-
æüç ö äñö³éäéííü éäðüíçé³
ííðö³é.
Ó XV ñö. ö çäé³³ íäç³-
ðääöä ðíçéä³ ìäíçéäíçäéü-
íäé ñéöéüíçöðü. ñäìü ìä çíäéä-
í³öü ìä ñéöéüíçäðäì ö äÿöü -äñ
ðöð äñçé Ääíäðÿä (1386-
1466). "í ñöäðüçé ííäü öñü
éðöäéäé ñéöéüíçöðü, ìä çäÿçä-
íäé ç äðö³öÿéððäé; ðäñíäðä-
äçé ñéöéüíçöðü ìäðððÿð-
äíñö (öðí ìäääääç öñüíçé³
äíñö), äñçé äéðäðä ìäðä äää
éííäää ìäíçéäíçö éÿíçöðÿ-
íäñäíñö. "í öäéñäìä ääðääçé³
ìäñäöðää äñÿçéäííü ääíçäíä-
ää-äéäää-äää öäéä.



Ìäéðü äíçéçé ö Ääíäöü³ (ìäñéÿ 1309 ä.)

Ó ìäðöäé ìäéíää XV
ñö. ö çäé³³ ìä äñíää äääìäððü³
³ ìðüé³ ìäñäé³ ñöääðüé³ ìäö-
éíäöß öÿíçüß ð³íäéíäé ìäðñ-
íäéðüü. Òíü ìäö-äé³ñÿ äö-
äääöü ìä ìäéñéäñö³ öðíçìäð-
íüý äñÿäü, äðüäíçäääíüý ìä

ñö.³ ää X ñö. ìäéääçé Äçäíçü³.
Ó IX-XIII ñöñð, ìä çäíçé äññíü,
ÿé³ÿ äñé³ äääçäéäíü ìäéä³ääì
öñüðü, é 4 éì ää ìäðäðéä. Ó
äíðääçä íä äñéíçé ääÿðÿçéíü ö,
ääìü³ çääöéé³ äñöíäçé³ ää ää-
äü,³ éßäç³ ìäðäñíçäéñÿ ìä

ðäü ç éíéüéäñö³ 480 -äéäääé.
ðäää äñä³ðäéä éðäçé³éä éðä³-
íü, äíçä, ÿé³ éðäääç Ääíäöü-
ÿé ìäéüöü, ää. Ìðü äíçö äñçé³
³ äñéäíçé-ü ìäääí éðääääííü-
ìäéÿ äää, ääí ñ³íçÿöüý.
(Ìäöÿÿ ö ìäñð. íöíäðü.)



Ñâyòà yéêà

Èíæíú ð³ε³γε ÁÓ "È³æ-
 ñε³ ðà, í ú ðýíðð èóεúððð³
 íáðííáε ðáíð-áñð³" ì áà ñáà,
 áðýíáááá ì áðáíððáí ñðáà. Ðà-
 áíðí³ε³ ð³ε³γεá "Èððíçεñε³ Áí ì
 èóεúððð³" áúðà ð³ε³ çðáá³òú
 áðýíáá ñâyòà yéêà. Ññíð³òú
 æà ñâyòú: áóεúáú, ðεááá, ìáε-
 èà, ñáεà, ááððεà. ×à ì ó í á yé-
 èà? Í à ñà ì í ε ñíðááá áç íá-áòú
 ðáεíá ñâyòà ððð-í ú í ð ì áð.² íáε-
 íáð ð áγ - áγòà ðáð-í ááγ èà ððíε-
 íáñòú yáε. Ñð èáððñòú³ áçý ðà-



áç íá ðíáγòú áγòú ððááðð
 à ìáεú ððí ááí ú í ç ñà ì ú ð áá-
 εíç íú ððááðððáç. Á γ ð-γ - áí-
 áðáγ íáεíáá æúðáðíε áððáá-
 ðááεà Èððíçáá ððááá íá ðð-
 ð èáðááððð³ ð³ε³γεá "Áç³ðáá"
 ÁÁÓ "È³æðεáááíðááððð³".
 Í³ððí íáááð ç áðááí³çá-
 ðáððε³ íá íááçðáááç, ððí áð-
 ððí ìááððá ðáεíá íáçáú-áε íáá
 ñâyòà, yéεáááγ íáε³ðáááíáñòú
 yéíáá áúððð ì ε³ááεáñý íá ððá-
 ðýáð çñýáí ì áðáíððáí ñðáà.
 Áγáíçεú, ì γñðíáúγ
 æúðáðð³ Áεáíá Áíεñýð³ Áá-
 εýíð³ íá Ááεúðýá³-, yé ñáíðáçá-
 í úγ áðððñðε³, ç áγñεíáú ì εá-
 εáðððá ì áγε³ ððááðá ì óððð-
 ì ε³ááð-ú çáááð çáíεýεíç.
 Íðáðá ì à ðá-ú íáεáñý ç áúñð-
 íεáí íγ ðððíáíáá ì óε-ú íñεá-

áá ááεáεú íááá áíñá ì áεý "Èðí-
 íáí" Áγðíçáεñεáá Áí ì á èóεú-
 ðððð. Áγñáεý³ áó ì áðð ðáí³εá
 íá çñ³ ðððñððíúð. Áó ì áðð-
 ñòú-í úγ ááε³ ðáñεáçáç Ì³-
 èáεè Ì³íúεí, ðýáðð ì³γýððð
 "Ááεááðð" ç Ááí-áðñεááá Áí ì á
 èóεúððð ððáááááç èððíáç-
 -áí áó ì áððñòú-í ú ì ððááñðáç-
 εáí íá íá ðýí ó ñâyòà. Á íá-
 ðíáíú ðýáðð "Ááðáá" Ì³ííε-
 ðáçñεááá ðýíððá èóεúððð³ áí-
 εúíááá -áñð ððááñðááç èáçéó
 "Èððá-εá Ðááá íá ííáú εáá",
 yéáγ ñíáááááεáñý³ áçáðýí,³
 ááðíñεú ì.
 Íáíððéáíú ñâyòà çñá
 ðððñððíúγ ðáí-ú³ èðáεááγé,
 á çáðú ì óáçáεúí³-áε³ ç áóεúíγó
 ðáððð ì ε³ááε³ íáááððíε³. Ñíá-
 ðð ì ì ì íáíð ñâyòà: áγáðñðáðý

ñðáç ç yáε, ðððááááíúð èðð-
 íáçε³³ ááñíááú íγí³. Á ε ñíá-
 áíðððáá íá ì áε áóε³ðáí³ ááðá-
 áðááεà íá áú γýεáí íá ððááíç
 íáðá ì ááε³ Óáóðýíá Á³í-á ç áó-
 ε³òú Ìáεááç, æ íáε³ Áíεúáá
 ×áñíçñεáγ ç áóε³òú Áç, ðíáγ.
 Íá íáεáááíá áγñεíçðáε³ ç
 íáñòðíú ì áíáçá ððáááñð³ ðáεíá
 ñâyòà, ðááíððí³ε³ Èððíçáεñεáá
 Áí ì á èóεúððð ððáááááç, ððí
 ááááγçéíáá áðáá íççððð, ðíεú-
 ε³ çáé ç εáñððð-í³éð, èáε³ ñâyò-
 èóáððá Ì³æíáðíáíú áçáíú
 yéεá.
 Ááí íá Íáεðá ð,
 áγáð-ú ì áðááúñð ÁÓ
 "È³æ³ ðà, í ú ðýíðð
 èóεúððð³ ì áðíáíáε³
 ðáíð-áñð³".

Áú é ø àç "Ááðáñá íü" 1 16

Áú é ø àç ç áððéó -áð-
 áíáú, ðáñíáððáð ðá è³εç, íó-
 ì áð ε³ðáðáðððíá-ì áñðáðεááá
 -áñí í³ñá "Ááðáñáíü". Íáçýç ç
 -áñí í³ñá ððááñðáçεáíá ááð-
 ðá ì³ Á³εðððð³ Ñí ì εε³, Áε³íú
 Íáçéíçñεáε, Ìáðð³ Áááçáε,
 Ááðáí³ε³ Ì³òáε, ááε, Ìáððíú
 Ááεáñáð, Ááí íú Ððááε, Ìáðð³
 Ìááááεáíú Ìáεóíçñεáε, Èáóγ-
 ððíú ð-áñíáε, Ááð³ Ááðí ðε³,
 Áεýεñáγ Èóáεú íñεáá, Áíðá-
 í³íú Óáðýíç³.
 Ðáçáçáε "Íðíçá" ñεεá-
 ááððú áíááγááí³ Áεýεñáγ
 Íáεá-áíñεáá, Óáóðýíú Èáçá-
 ííá³-, Βçááíá Ìáððú ííá³-á,
 Áεýεñáíáðá Óððá, Íáçεá Èγ-
 ííá³-á, Á³íðýñý Ìóáðíáá.
 Ó ðáçáçáε "Íáðáεεá-
 áú" áððéóððá ááððú ç εðá-
 -íñεáε íáγòε³ Èðáí³εú Ððáðá-
 ááε ó ððááεááçáç Áçí³ððá ð-
 ðáíú, á ðáεñá ì áçñíáí³íú Ìγ-
 ððá Óðáíçí, ððááñðáíðáíúγ
 ðá-ááεáððñéð Ðððáí Èððý-
 ííá³-áí.
 Ðáçáçáε "Áðáí áðððáγ"
 ððááñðáçεáíú ððáá³ðáðñá ì

Ýáóáðáá Áóáγíáðεááá "Áγá-
 εúáááóúγ".
 Ðáçáçáε "Èðððúεá" áá-
 εðúááá áððúéóε Óáóðýíú Ìá-
 ððð³íáε áá íáðáíáíðð-í úð
 ì áððááð ó íáçýç³; εááç³íðá
 Áεúεε³. Ñáεðýáá ðáíð-áε èó-
 ðí³ ç áóáððð ç Ýáóáðááí Áεó-
 ε³íú ì áçáε³òá Èðáí³εá ð-γð-
 áá. Áððéóððá ðáñðáεúá-í úγ
 γñý Áεáñý Á³áεá-Á³áéíçñεááá³
 Ðáñú Èððááεúðýá³-. Áá ðíε³
 εí³áç ç æúðð³ -áεáááεá - áðá-
 ðéá Óá ì áðð Áçñýí í³εáááε ç
 Ýáóáðááí Ìγáçááñε³. Áá
 æúðð, áúð "ðεýðáð³ εðááðð"
 Ááεýíð³ íá Óáçεáγ - áá íáεí áí-
 íú áððúéóε Ñýðááγ ×úáðú íá.
 Íá ððáíáíá: "Óðí ì íεáíá ñú-
 áðáðú íá ááðí í³?" - ááεáçááá
 ç ñáá³ ì áððúéóεá ððá ðáεú-áí-
 ñεááá ì óçúéó Áí yéúγ íá Áááéí-
 áá Ááíááçú Èáíáð³. Èðððð-
 íðð áðýíçéó íááε εí³á³ Áεýε-
 ñáγ Áðð, ì ááá "Ñéðíçú ε³εá-
 ì áððð" ááá ç ñáá, é ðýðýíç³³
 "Óíóε Áááááí íá³-á?.." Áíðáíεú
 Óðáð³ ì-úé.
 Áíçεááεá íó ì áðá - Áá-



ðý Áóíáááá. Ìáñðáðεáá áðáð-
 íεáí íá³ε³ε ðððáððð³- Ááεáðý
 Íðáñεáá.
 Í úðáεóá "Ááðáñáíü" 1
 16 íá ñýáç³áá ÓÁ Ì (Ððí-
 íðáá, 13). ×úðáεóá "Ááðáñáíü"
 íá ñáεðáá: Kamunikat.org³ tbm-
 mova.by.
 Ááñúéáεóá ñááá ðáíðð
 ç "Ááðáñáíü" íá ááðáñ: vera-
 senchas@gmail.com.

Ó Ááðíáí³ ì ðýçáíðááè³ í íáðð é í³áó Ááèýíó³ íá Áóááðíçé³

Βε³, í ñáíðáçáíú
 ε, ñ ááεáððñá?
 Ááðáçáçáíñε³ ε³ðáðá-
 ðáð Ááεýíð³ Áóááðíçéá ç
 ñáá, é íáεéíçε ðáε éí³çá
 "×óáεú" ðáεáçááá ððáçáó
 ááç áçáíááç. Íðýçáíðááúγ
 çáíðí³εá ððáε ðéá ç çáεá
 Ñâyòá-Íáεðíçñεááá ððáá-
 ñεáç íááá ñááíðá. Íá èóεú-
 ðððíðð ðááçáð ðððáðáε³
 áíñð³- ñýáððð Ñáðçá ááεá-
 ððñéð³ ðñú ì áí í³εáç Ááðá-
 áçáí ç ð-ú íú³ Ìáíñεá. Áε-
 ðáð ó ñáá³ ðýíððáεúíú ðáí-
 ðð, áí íááñð³ "×óáεú", çáγð-
 íóçñý áá áðáí áðð-í úð ðá-
 áçáγç 30-ð-50-ò áááíç ì³íçεááá
 ñðááíááçý. Èáεá Ááεýíð³ Áó-
 ááðíçéá:
 - Ááéíá, yéð ð íá ì



ððááñðáçéýε³ ñáááðé³γ çεááú,
 ááéíá, áçá çñá ððáíáááððð³
 ðíεúε³ ðáááðððá ðíñíðááí, áú-
 εáðáí ú ì áðááí, ðáεíε ááéíú íá
 áúεí. Ááεáððñε³ íáðíá ðá ì yóáá
 ááéíó, áçá á³íóðú ááεáððñé³γ
 εðáç³. áγòá çñíðð ì áí íá ááéíú
 yé áγε³εááá, íááðí íááá áíðá.
 Èáε³ áááíðáðð, ððí ááéíá áεý
 Ááεáððð ðáεñá ì à ððáí ì íε íáγ,
 áúε íá ì íε ðíçáóí, íá ì áð áó-
 ì éóγ íá çýçýáððá çñí³ í³ ðáε.
 Áγòá èáε³ εðáç³ εíáéíú ðáç ðó-
 éáððú yé áúáúðú.
 Áúñððíóú íá³ ððýçá
 çíááε³ íóçúε³³ εáεáá³ ðá ε³ðá-
 ðáðððð. Íáεáðíððý ç áúñð-
 ððíçéáç íááçýεáááε³ Ááεýíð³íç
 ððí ááεððúááá íááçá³ ñáíðáçá-
 íáε³ ðñíðð³, ððð ε, ñáç, yé³γ íá
 áúε³ ç ñáááðéóε³ εí³áεðá, èáε³
 áðáγðá ì³³ çááíçéá ì³ áεáçááε³ñý
 εðáç³ áá íááçýíε³- íá ðáε Ááεá-
 ððñ³. Íáγð Áíáðíεú Áððñáá³-
 εáεá ððá éí³áó Áóááðíçéε³:
 - Β áóíáð, ððí ç Áá-
 εýíð³ íá Áóááðíçéε³ íá ðíεúε³ ðý-
 ì á ááéíú, áγòá íááðá ðððíçéá.
 Áíεúð, á³ááú, óçááí áñðáñí-

ðéç -áεááá-úð. Ááéíá - áγòá
 ðíεúε³ íáεé³ óíí, íá yé³ ì ááú-
 ááððá ðááçá³. Ááéíá óáéí yé
 áú ì³íçéá, á ááððí³ áçáéí³-ððú
 ó ðáñεááááí íú ì-áñá.² "×óáεú"
 - áγòá íáεé³ ñí ááε, áγòá ì áððúç,
 yé³ ðáñíáçñðáçáí íá ðíεúε³ ç
 ááεáððñεáε ε³ðáðáðððð, áεá³ ç
 ñðñááðíáε ε³ðáðáðððð. Íáí³-
 ñáí íð íç³á³ ðáíγðýáí³-áεá áíç-
 ááγ íáεýááγ ððáá Ááεýíð³ íá
 Áóááðíçéε³, yé ááñεáá-ú éá áñ-
 íáε³ ðñíððð³ ááεáððñéð³ á ñáε.
 Í íááγ ððáñáíáεú ì áððú ðý-
 áεúí úð ððáðáððíáç.
 Íðáóáñáð Áεýεñáε
 Íγðéáá³-, yé³ áúç ááí ú ç ðý-
 ááεðáðç ðáíðá "×óáεú", ñεá-
 çáç, ððí ðá ñððéóððð yáí ááð-
 ðá çááεáú çá ðáíáí. Áú é ø éá
 εí³áá áçýéðð-ú áú ááááððáó
 "Èí³ááçáíð".
 Βεóá Ñó ð-ú íñε³,
 Ááεáððñεáá Ðááú, Ðáðúγ.
 Íá ðíðá áçðáðá - Ááεýíð³
 Áóááð íçéá ç εáεáááí³ ðá
 ðýðá ððáí Áíεðááí,
 Í³òáñ, ì Ñεíáéáí³
 ðáçáç³ ððá ì ð³εúíáí íá³-áí.



Ðýááé ð áð Ñð áí³ñéáç Ááðéáááá³ ð Ñóáí³é

Çáñ íááεú í³ç:
 ÓÁ Ì³ γ Óðáíç³ðéá Ñεáððíú.
 Íáñááá-áí íá áá ðýáñ ððáðð³ 1 908 áá
 18 ñíáεíγ 2009 á áú áááçáíá Ì³í³ñòýðñðááí
 ðíðáðí áðð³ Ðýñíóáε³³ Ááεáððñú.
 Ááðáñ ðýááéú³:
 231293, È³áñε³ ð-í, á. Ááε³ íá.
 Ááðáñ áεý íá ð ð íáñð ááíðáçéáí íçε:
 231282, á. È³áá-2, í/ñ 7.
 Á-mail: naszaslowa@tut.by

Ðýááéúú é íáγ èáéáá³γ:
 Áεáíá Áí³ñ³, Ððáñú Ááá³-, Ðéý Ááεíé,
 Ìáðý Ááðáá³ε, Áεýεñáε Èáðíáíéá, Yéá Íé³ íá,² ááð
 Íðáεáí íá³-, Áεýεñáε Íγðéáá³-, Ñóáí³ñεáç Ñóáí³é,
 Íáááε Ñòýóéí, Áεáá Óððáç,
 Áçýí³ñ Óó ð ú íñε³, Áεýεñáε Óáεáðíçñε³.
 http://naszaslowa.by/ http://pawet.net/
 http://kamunikat.org/ http://tbm-mova.by/
 http://nashaslova.mns.by/

Áçðáððú ðáεéá ì ááεáçí úγ çá íáááíð
 ðáεéááíáñòú ððáááçá íáε³ íóáðí áðð³.
 Ðýááéúú ððéáí³ñú íá áγððáá.
 Ááçáðá íááððéááá íá ε È³áñεáε áððéáðí³.
 231300, á È³áá, áçé. Èáí³íñεáγ, 23.
 Áú ááááá: Çñðáí íáá³ ðáðí áðð³ "Áú ááááááé³ áí Ì ÓÁ Ì".
 Ááçáðá íááí³ñá íá áá áððéó 24.07.2017 á. ó 17.00. Çáí íáá 1 1303.
 Áá³, ì 2 áððéááá í úγ áððéó ú. Íáεéáá 1500 áñíáí³çáε.
 Ýááí³ñú í³áγéñ: 63865.
 Èíç ð ðááí³ñε³: ì íáñ.- 1,43 ððá., 3 íáñ.- 4,29 ððá.
 Èíç ð ððíçí³òó: íá áá ì íçéáíáñð³.